

Bruselj, 14. december 2020
(OR. en)

14018/20

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0136(COD)

CODEC 1336
CADREFIN 449
RESPR 81
POLGEN 227
FIN 955

DOPIS

Zadeva: Osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije
– sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi in utemeljitve Sveta
= izid pisnega postopka, ki je bil zaključen 14. decembra 2020

Pisni postopek, ki se je začel z dokumentom CM 4742/20 z dne 11. decembra 2020, je bil zaključen z dokumentom CM 5358/20 z dne 14. decembra 2020.

Vse delegacije so glasovale za sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi o navedeni uredbi in utemeljitve Sveta iz dokumentov ST 9980/20 in 9980/20 ADD 1, razen Madžarske in Poljske, ki sta glasovali proti.

Vse delegacije so se strinjale z odobritvijo osnutka skupne izjave iz Priloge 1 k dokumentu ST 13051/20.

Dosežena je bila potrebna kvalificirana večina. Zato se sprejmeta navedeno stališče Sveta v prvi obravnavi in utemeljitev Sveta, s tem povezana skupna izjava pa se odobri.

Skupna izjava, izjavi Komisije in izjava Madžarske so v prilogi k temu dopisu.

Te izjave se v skladu s tretjim pododstavkom člena 12(1) Poslovnika Sveta navedejo v seznamu aktov, sprejetih po pisnem postopku, kot izjave, ki se vključijo v zapisnik Sveta.

Pojasnilo Madžarske v zvezi z glasovanjem

V sklepih Evropskega sveta z dne 10. in 11. decembra 2020 ter z njimi povezanih izjavah Komisije in Sveta so bili upoštevani politični in nekateri pravni pomisleki Madžarske v zvezi z razlago in uporabo osnutka uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije. Kljub temu ostajajo resni pravni pomisleki glede skladnosti osnutka uredbe s pravom EU, zaradi česar mora Madžarska glasovati proti stališču Sveta v prvi obravnavi o osnutku uredbe. Madžarska si pridržuje pravico na podlagi člena 263 PDEU.

Izjava Madžarske

Izvajanje – dosledno in v dobri veri – sklepov Evropskega sveta in z njimi povezanih izjav Komisije o razlagi in uporabi uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije zadeva ključne nacionalne interese Madžarske in je predpogoj za soglasje Madžarske glede vseh zakonodajnih aktov, povezanih z večletnim finančnim okvirom za obdobje 2021–2027, vključno z instrumentom Next Generation EU.

Izjava Komisije

Komisija je seznanjena s sklepi Evropskega sveta z dne 10. in 11. decembra 2020 v zvezi z osnutkom uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije. Potrjuje razumevanje Evropskega sveta, da je Komisija pri uporabi uredbe zavezana elementom iz odstavka 2 sklepov z dne 10. in 11. decembra 2020, kolikor spadajo v okvir njenih pristojnosti v skladu s Pogodbama.

Osnutek skupne izjave Sveta, Evropskega parlamenta in Komisije

Brez poseganja v pravico Komisije do pobude se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjajo, da bodo razmislili o tem, da se vsebina te uredbe vključi v Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 („finančna uredba“) ob njeni naslednji reviziji.

Izjava Komisije

Komisija se strinja, da bo razmislila o tem, da poročilu Evropskemu parlamentu in Svetu o uporabi te uredbe priloži ustrezne predloge, kadar je to potrebno.
